

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

25 OCTOBRE 2005

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération entre le Royaume de Belgique et la République du Bénin, signée à Cotonou le 25 avril 2002

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE
PAR
MME VAN de CASTEELE**

I. INTRODUCTION

Les projets de loi suivants ont été soumis à la commission des Relations extérieures et de la Défense :

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

25 OKTOBER 2005

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Samenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Benin, ondertekend te Cotonou op 25 april 2002

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW VAN de CASTEELE**

I. INLEIDING

Volgende wetsontwerpen werden aan de Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging voorgelegd :

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

Président / Voorzitter : François Roelants du Vivier.**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

Suppléants / Plaatsvervangers :

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

*Voir :***Documents du Sénat :****3-1350 - 2004/2005 :**

N° 1 : Projet de loi.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****3-1350 - 2004/2005 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération entre le Royaume de Belgique et la République du Bénin, signée à Cotonou le 25 avril 2002 (doc. Sénat, n° 3-1350/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération au développement entre le Royaume de Belgique et la République du Niger, signée à Bruxelles le 26 mars 2003 (doc. Sénat, n° 3-1351/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération entre le Royaume de Belgique et le Burkina Faso, signée à Bruxelles le 14 janvier 2003 (doc. Sénat, n° 3-1354/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération entre le Royaume de Belgique et la République du Mozambique, signée à Bruxelles le 11 mai 2001 (doc. Sénat, n° 3-1355/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération internationale entre le Royaume de Belgique et la République du Sénégal, signée à Dakar le 19 octobre 2001 (doc. Sénat, n° 3-1356/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération au développement entre le Royaume de Belgique et la République algérienne démocratique et populaire, signée à Bruxelles le 10 décembre 2002 (doc. Sénat, n° 3-1357/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération entre le Royaume de Belgique et le Royaume du Maroc, signée à Bruxelles le 26 juin 2002 (doc. Sénat, n° 3-1358/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération au développement entre le Royaume de Belgique et l'Organisation de libération palestinienne pour le compte de l'Autorité palestinienne, signée à Ramallah le 12 novembre 2001 (doc. Sénat, n° 3-1359/1)

Projet de loi portant assentiment à la Convention générale de coopération au développement entre le Royaume de Belgique et la République du Mali, signée à Bamako le 28 février 2003 (doc. Sénat, n° 3-1360/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Samenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Benin, ondertekend te Cotonou op 25 april 2002 (stuk Senaat, nr. 3-1350/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de Algemene Overeenkomst inzake ontwikkelingssamenwerking tussen het Koninkrijk België en de Republiek Niger, ondertekend te Brussel op 26 maart 2003 (stuk Senaat, nr. 3-1351/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Samenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en Burkina Faso, ondertekend te Brussel op 14 januari 2003 (stuk Senaat, nr. 3-1354/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Samenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Mozambique, ondertekend te Brussel op 11 mei 2001 (stuk Senaat, nr. 3-1355/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de Algemene Overeenkomst inzake internationale samenwerking tussen het Koninkrijk België en de Republiek Senegal, ondertekend te Dakar op 19 oktober 2001 (stuk Senaat, nr. 3-1356/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Ontwikkelingssamenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en de Algerijnse Democratische Volksrepubliek, ondertekend te Brussel op 10 december 2002 (stuk Senaat, nr. 3-1357/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de algemene Samenwerkingsovereenkomst tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk Marokko, ondertekend te Brussel op 26 juni 2002 (stuk Senaat, nr. 3-1358/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de Algemene Overeenkomst inzake ontwikkelingssamenwerking tussen het Koninkrijk België en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie ten voordele van de Palestijnse Autoriteit, ondertekend te Ramallah op 12 november 2001 (stuk Senaat, nr. 3-1359/1)

Wetsontwerp houdende instemming met de Algemene Overeenkomst inzake ontwikkelingssamenwerking tussen het Koninkrijk België en de Republiek Mali, ondertekend te Bamako op 28 februari 2003 (stuk Senaat, nr. 3-1360/1)

La commission a examiné ces projets de loi au cours de sa réunion du 25 octobre 2005.

II. EXPOSÉ DU REPRÉSENTANT DU MINISTRE DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ET DISCUSSION GÉNÉRALE

Le représentant du ministre de la Coopération au Développement précise que la conclusion, par la Belgique, d'une convention bilatérale avec un pays partenaire s'inscrit dans le cadre de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge. En exécution des conventions générales, des accords particuliers ayant un impact budgétaire sont conclus. Il doit en être fait rapport chaque année au parlement fédéral.

Le président conclut que ces accords particuliers ne doivent pas faire l'objet d'une approbation parlementaire.

Le représentant du ministre des Affaires étrangères explique que les accords généraux visent à promouvoir le développement durable du pays partenaire. Ils énoncent un certain nombre de principes de base en ce qui concerne la protection des droits de l'homme, les droits sociaux et économiques, la protection de l'environnement et la bonne administration.

Mme Van de Castele souhaite savoir si le parlement pourra également discuter de ces accords particuliers avec le ministre compétent.

Le président précise que la commission des Relations extérieures et de la Défense organisera un échange de vues avec le ministre de la Coopération au Développement sur la base d'un rapport général sur la coopération au développement au niveau bilatéral fait par l'évaluateur, M. de Crombrughe.

Mme Thijs plaide pour que tous les trois ans, chaque fois qu'une commission mixte a eu lieu, une évaluation puisse être réalisée par le parlement.

Le président partage l'avis de Mme Thijs mais il entend prendre en considération la liste des priorités de la Belgique en matière de coopération au développement.

Le représentant du ministre de la Coopération au Développement répond que l'évaluateur spécial rédige chaque année un rapport à ce sujet.

De commissie heeft deze wetsontwerpen besproken tijdens haar vergadering van 25 oktober 2005.

II. UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN ALGEMENE BESPREKING

De vertegenwoordiger van de minister van ontwikkelingssamenwerking legt uit dat het afsluiten door België van een bilaterale overeenkomst met een partnerland gebeurt in het kader van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking. In uitvoering van de algemene overeenkomsten worden particuliere akkoorden afgesloten, met budgettaire weerslag, waarvan het federaal parlement jaarlijks moet ingelicht worden.

De voorzitter besluit dat die particuliere akkoorden niet door het parlement moeten worden goedgekeurd.

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat de algemene akkoorden de duurzame ontwikkeling nastreven van het partnerland. In deze overeenkomsten worden een aantal basisprincipes opgenomen inzake bescherming van de mensenrechten, sociale en economische rechten, bescherming van het leefmilieu en behoorlijk bestuur.

Mevrouw Van de Castele wenst te weten of het parlement deze particuliere akkoorden ook kan bespreken met de bevoegde minister.

De voorzitter preciseert dat de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging een gedachtewisseling met de minister van Ontwikkelingssamenwerking zal organiseren op basis van een algemeen verslag over de ontwikkelingsamenwerking op bilateraal niveau, opgesteld door de evaluator, de heer de Crombrughe.

Mevrouw Thijs pleit ervoor dat telkens er een gemengde commissie heeft plaatsgevonden om de drie jaar, een evaluatie hiervan door het parlement zou gemaakt worden.

De voorzitter deelt de mening van mevrouw Thijs maar wenst rekening te houden met de lijst van de prioriteiten van België inzake ontwikkelingssamenwerking.

De vertegenwoordiger van de minister van ontwikkelingssamenwerking antwoordt dat de bijzondere evaluator jaarlijks een verslag hierover maakt.

Mme Thijs demande s'il existe un accord de coopération militaire entre la Belgique et le Bénin.

M. Lionel Vandenberghe estime qu'il est souhaitable de séparer l'aide au développement de l'aide militaire.

Mme Zrihen souhaite savoir si les 9 conventions comprennent toutes des dispositions « standard ».

Le représentant du ministre de la Coopération au Développement répond que les dispositions de ces conventions sont conformes à la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge.

En ce qui concerne la convention avec le Maroc (doc. Sénat, n° 3-1358/1), il y a deux domaines supplémentaires qui ont été prévus pour la coopération au développement, notamment la promotion de l'emploi et le transfert de technologie.

Mme Zrihen demande pourquoi la coopération de la Belgique avec le Sénégal est qualifiée d'internationale (doc. Sénat, n° 3-1354/1) tandis que, dans les autres conventions, il est question de coopération générale.

Le représentant du ministre de la Coopération au Développement répond que cette qualification a été faite à la demande du pays en question.

III. VOTES

Projet de loi n° 3-1350/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet n° 3-1350/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1351/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1351/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1354/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1354/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Mevrouw Thijs vraagt of er een akkoord bestaat voor de militaire ontwikkelingsamenwerking tussen België en Benin.

De heer Lionel Vandenberghe acht het wenselijk dat ontwikkelingshulp zou gescheiden worden van militaire hulp.

Mevrouw Zrihen wenst te vernemen of de 9 overeenkomsten alle standaardbepalingen bevatten.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking antwoordt dat de bepalingen van die overeenkomsten in overeenstemming zijn met de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking.

Wat de overeenkomst met Marokko betreft (stuk Senaat, n° 3-1358/1), wordt er in twee bijkomende domeinen voor ontwikkelingssamenwerking: de bevordering van de werkgelegenheid en de overdracht van technologie.

Mevrouw Zrihen vraagt zich af waarom de samenwerking met Senegal als internationaal wordt aangemerkt (stuk Senaat, n° 3-1354/1), terwijl in de andere overeenkomsten sprake is van algemene samenwerking.

De vertegenwoordiger van de minister van Ontwikkelingssamenwerking antwoordt dat die kwalificatie wordt gemaakt op verzoek van de vertegenwoordiger van het betrokken land.

III. STEMMINGEN

Wetsontwerp nr. 3-1350/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1350/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag

Wetsontwerp nr. 3-1351/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1351/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1354/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1354/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1355/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1355/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1356/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1356/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1357/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1357/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1358/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1358/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Projet de loi n° 3-1359/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1359/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1355/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1355/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1356/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1356/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1357/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1357/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1358/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1358/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Wetsontwerp nr. 3-1359/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1359/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

Projet de loi n° 3-1360/1

Les articles 1^{er} à 3 ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1360/1 ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse, *Le président,*
Annemie VAN de CASTEELE. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

Projet de loi n° 3-1350/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1350/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1351/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1351/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1354/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1354/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1355/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1355/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1356/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1356/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1357/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1357/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1360/1

De artikelen 1 tot 3 alsook het wetsontwerp nr. 3-1360/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit rapport.

De rapporteur, *De voorzitter,*
Annemie VAN de CASTEELE. François ROELANTS du VIVIER.

*
* *

Wetsontwerp nr. 3-1350/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1350/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1351/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1351/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1354/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1354/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1355/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1355/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1356/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1356/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1357/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1357/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1358/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1358/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1359/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1359/1 - 2004/2005)**

Projet de loi n° 3-1360/1

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 3-1360/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1358/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1358/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1359/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1359/1 - 2004/2005)**

Wetsontwerp nr. 3-1360/1

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 3-1360/1 - 2004/2005)**